

« وسوسه»، نشانِ سِمرغست،  
که از الله ، بنام « ابلیس و خناس »،  
رانده شده، ولی در خردِ انسان، مانده

نشانِ خدا، یا « نشانِ بَنِ آفریننده»  
(= فطرت)، در انسان و در اجتماع ،  
« زخمیست که در نهانِ آنهاست

« ابلیس» ، همان سِمرغست  
که در درونِ هرانسانی  
به صلیب ، کشیده شده است،  
و همیشه از نو، برپا میخیزد

کهن ترین نوشته موجود در فرهنگ ایران که گاتا، سرودهای زرتشت باشد ، کهنترین اندیشه های زنده و ژرف و بنیاد گذار در فرهنگ ایران نیست . در اسطوره هائی (= بُنداده هائی ) که بسیار دیرتر، به جدگرفته شده ، و نوشته شده اند ، اندیشه هائی ، هزاره ها کهنتر از آن متن نوشته ، وجود دارند . جانورانی نیز که

ملیونها سال پیش زیسته اند ، در فسیلها ( سنگواره ها ) مانده اند ، نه در تواریخ نوشته شده . حافظه اجتماعی ، برای بیاد سپردن اسطوره ها ( بن داده ها ) ، بسیار نیرومند بوده است . چنانکه در متون پهلوی ( اساطیر ، عقیقی ، ص 54 ، شگفتی و ارزشمندی سیستان ) میآید : 15 – بسی بودند زنان و بودند نابرنایانی که بسی بغان یسن را استوار دریاد سپردند . **بدان راه ، دین اندر سیستان ، نو به نو بازگشت ، و آراسته و پیراسته شد . جز به سیستان ، به دیگر جای ، دریاد سپرده نشد** . « این گفته ، گواه بر آنست که در سیستان که میهن خانواده سام و زال بوده است ، بیاد سپردن سرودهای خدایان ( بغان یسن ) که فرهنگ سیمرغی بوده است ، سازمان داده شده بود ، و مرتباً نوبه نو ، « آراسته و پیراسته میشد ه است » . و این کار ، جز در سیستان ، در جای دیگر ، صورت نمیگرفته است . « یاد کردن » ، اساساً « تجربه از نوکاشتن یک آزمون و بینش ، در زمین هستی انسان ، برای باز روئی و رستاخیز و باز زائی آن » بوده است . در سغدی به یاد ، « اشی ashi ، اشیه ashya » گفته میشود ، و « اشود ashevvd » به معنای **دفن کردن و پوشیدن** است . همچنین به خاکستر «**اشه ashe** » گفته میشود ( در آلمانی و انگلیسی نیز این واژه باقی مانده است ) . خاکستر که «**هاگ + استر**» باشد ، در اصل به معنای «**افشاندن و پراکندن تخم بر زمین**» بوده است . «**آذر ، همان معنای تخم و تخمدان را داشته است**» . «**خاکستر شدن سمندر**» ، «**تخم افشانی خوشه درخت زندگی ، بوده است ، که در زمین ، غرس و نهفته و پوشیده میشود ، تا از سر ، بروید . روند دفن کردن انسان در «**گور**» هم همین معنا را داشته است . بدین سان میتوان باز شناخت که «**یاد کردن**» ، **روند « باز زائی ، بینشی و آزمونی است که انسان ، بدان آبتن میگردد**» . در واقع «**یاد کردن**» با اسطوره ( بن داده ) کار داشته است . همین اندیشه درباره یاد کردن ، در دیالوگهای سقراط باقی مانده است . او بینش را روندیاد آوری میداند ، و این عمل را ، اینهمانی با «**کمک قابله برای زایاندن کودک**» میدهد . ولی «**تاریخ**» ، رویدادی و اندیشه**

ای را بر روی کاغذ، ثبت میکند و حفظ میکند ، تا به کمک آن، از آن رویداد یا اندیشه ، در نوشته ، خبر بگیرد . ولی **اسطوره ، چیزی را بیاد میآورد که ضمیر هستی اش از آن آستن گردد .** « یاد » ، هر پدیده و آزمونی و رویدادی را در بر نمیگیرد . « یاد » با **آزمونهای بنیادی اجتماع کار دارد، که اجتماع را در روند زمان، به هم پیوند میدهد ، نه با سراسر رویدادهای تاریخی .** اسطوره ، « یاد آوردن همه رویدادها در گذشته » نیست ، بلکه خویشکاری « یاد » ، آنست که چیزی را از گذشته برمیگزیند که نیروی **آفریننده برای فردای اجتماع دارد .** جامعه میتواند چیزهای محدودی را که وجود و دوام اجتماع را تضمین میکند ، « یاد کند » . اینست که « آزمونهای اسطوره ای » ، به کلی با « رویدادها و تجربیات تاریخی » فرق دارند ، که از بررسی گسترده آن اکنون میگذریم .

## گرانیگاه آموزه زرتشت

گرانیگاه آموزه زرتشت ، تصویر « همزادش » هست . هر سراندیشه ای، مانند این « تصویر همزاد زرتشت، درگاتا » ، که از یک « آزمون مایه ای » ، تراویده است ، در تاریخ اندیشه و دین و اجتماع و فلسفه و هنر، **چهره های گوناگون، به خود میگیرد، و خود را در تراشهای کریستال تاریخ ،** در چهره های رنگارنگ ، نشان میدهد، و همه این تراشهای متفاوت ، درونمایه همان یک « آزمون مایه ای » را میگزینند ، که شاید خود یابنده این « آزمون مایه ای » نیز، از آن، هیچ گونه آگاهی نداشته است . ولی این تراشهای کریستال ، به هیچ روی ، تحریفات و مسخسازیهایی آن آزمون مایه ای نیستند . درک و تعبیر هر آزمون مایه ای ، در هر زمانی ، به گونه ای دیگر است . انسان ، همیشه تاریخ و متون گذشته را، در هر برهه ای از زمان ، از نو میخواند ، و از نو، دیگرگونه، آنها را می بیند و

میفهمد . ما، « یک تاریخ » ، نداریم . ما در هر دوره ای ، تاریخی دیگر از خود داریم . موبدان زرتشتی نیز، هزاره ها برای فهم و گزارش و گسترش این « تصویر همزاد زرتشت » ، که « بزرگترین اندیشه انقلابی زرتشت » است ، کوشیده اند ، و آن را در اسطوره های کهن ایران ، **بازسازی کرده اند** ، و با تغییر و تحول همان مواد اسطوره ای کهن ، بندهش و دینکرد و گزیده های زاد اسپرم و... را آفریده اند ، و همه این کوششها را نمیتوان ، بی ارزش و ناچیز و پوچ شناخت ، یا برضد محتویات آموزه زرتشت شمرد ، و بنام خرافه ، دور ریخت . یک اندیشه تازه ، که شکل نو به اسطوره های ( بن داده های ) ، میدهد ، هر چند اندیشه های کهن را ، در ظاهر ، نفی و طرد میکند ، ولی در باطن ، با آنها « میآمیزد » . اینست که در قلب اندیشه های تازه ، اسطوره های رانده و نفرین وزشت شده ، نه تنها زنده میمانند ، بلکه به اندیشه های تازه نیز ، جان و پایداری می بخشند . از این رو هست که **روایت های زرتشتی، از اسطوره ( بن داده ) های کهن ایران ، از بزرگترین گنجینه های دفن شده فرهنگ ایران است .** این کوششهای هزاره ای موبدان زرتشتی ، در فهم و گزارش گسترش آن سراندیشه ، تاریخ اجتماع و جهان آرائی و تفکر دینی مردم ایران را متأثر ساخته است . تصویر زرتشت از « همزاد » ، که کاملاً برضد تصویر « همزاد » در فرهنگ ایران ( فرهنگ زال زری و سیمرغی ) بوده است ، پیایندهای ویژه ای در اندیشیدن ، دارد ، که هیچگاه نمیتوان از آن گریز زد .

با این تصویر « همزاد » که دوقلوی از هم بریده و متضاد باهمند ، بلافاصله ، مفهوم « روشنی و بینش » ، مشخص و معین میگردد . در این تصویر ، بلافاصله میتوان دید ، که چیزی ، « روشن » است ، که از چیز دیگر ( و از چیزهای دیگر ) ، کاملاً جدا و بریده باشد . تصویر همزاد = ییما ( yima ، یوغ ، جفت ، سنگ ، پیسه ، بازه ، ماره ، گواز ، اسیم ، یار ، میت maetha... ) تصویر ی بود که کل فرهنگ ایران ، بر آن استوار بود . از این تصویر ، سراندیشه « **پیوند در سراسر جهان هستی، بطور کلی** »

میتراوید . « خرد » ، میاندیشد، چون تجربیات را به هم پیوند میدهد . از این تصویر، گیتی و خدا و زمان و انسان ، همه برپایه « پیوستگی » فهمیده میشوند . « پیوند » ، سرچشمه پیدایش و آفرینش همه چیزها ، شمرده میشود . از جمله سرچشمه پیدایش « روشنی » بود . « پیوند » ، پیوند « گوناگونه ها » بود . همزاد ، دو اصل، یا دونیرو، یا دو پدیده « دیگر از هم » ، یا « جور و اجور با هم » ، « دو چیز متنوع » ، یا « رنگارنگ » را با هم بودند .

« پیوند » ، در اصل ، به گرهی که میان قطعات نی است، یا میان دو پیوند نی است ( قصبه = کاس + به ) گفته میشود است ( منتهی الارب ) . پیوند که در اصل « pad+band » باشد، به معنای « بند یک جفت به هم » است، « پد » و یا « پائیته » و یا « پاد » ، در اصل، به معنای « جفت » بوده است، و سپس ، معنای « متضاد با هم » را پیدا کرده است . و « بند » ، به منزل 22 ماه گفته میشود که نام دیگرش ، « یوغ » است، به معنای یوغ = اتصال است . « بند » ، همان واژه « وس vas ، وسته vaste » در سانسکریت یا « بست » فارسی است ( پیوند ، پیوست ) . در سغدی به پیوند ( بند = مفصل ) pad+thang پد + سنگ گفته میشود است . پسوند « سنگ » ، به معنای دو چیز به هم متصل و آمیخته ، یا دو چیز است که بسوی همدیگر « کشیده میشوند » ، کشش و جاذبه به هم دارند . از اینرو « بچه و زهدان » با هم، « سنگ » بودند . جهان، به « بهمن و ارتا » ، آبستن بود . آرمئتی که زمین باشد ، به سیمرغ که آسمان باشد ، آبستن است ، یعنی « سنگ » است . اینها به هم « اهنجیده = آهنگیده = آسنگیده » میشوند . یک آواز، « آهنگ = آسنگ » است، هنگامی با صدای یک ابزار موسیقی ، موافق و همراه باشد . ما « آهنگ = آسنگ » مقصدی و غایتی را میکنیم ، چون ما به آن ، کشیده میشویم ، و یاما آن را بسوی خود، میکشیم . اینست که انسان به بُنش که سیمرغست ، کشیده میشود ، و آهنگ سیمرغ یا بُنش و اصلش را میکند . سیمرغ و آرمئتی که تن و مرغ چهارپا بر زمین باشد،

در هر انسانی، بهم کشیده میشوند . از « کشش دو چیز بهمدیگر » ، آهنگ = آسنگ ، پدید میآید . جم و جما ( همزادش ) که زمین یا آرمئی باشد، به هم کشیده میشوند . بر ( = کمال ) و بُن ( نوزائی ) ، به هم کشیده میشوند . « خمیدگی سقف و طاق » ، به هم کشیده میشوند ، از این رو آهنگ = آسنگ هستند .

همه چیزها در فرهنگ زال زری ، سنگ = همزاد = یوغ = اسیم = یار = گواز = ماره بودند . جهان و زمان و جان ، اجزاء به هم متصل ، درهم بسته ، بیکدیگر دوسیده و ملحق شده، یا به هم کشیده شونده ، بودند . خدا ، یا ارتا به همین علت « به = وَس = vas = بست = بَن = بُن + بند = vanh » خوانده میشد ، چون « اصل و سرچشمه اتصال همه چیزها به هم » بود . « به = خوب = vanhu » ، چیز است که « می بندد = پیوند میدهد » ، و درست همین واژه « ون » ، معنای « تابیدن و درخشیدن » هم دارد . به عبارت دیگر ، از پیوند گوناگونیها ، یا « دیگر گونه ها باهم » ، « روشنی » ، پدید میآید . درست « درخت کل هستی » که « شامل خدا و گیتی و زمان و انسان » است، ون = van = vanaa خوانده میشد ( که سپس معرب آن، فان و فنا شده است ) . در همین تصویر « همزاد » ، دو نکته بنیادی در آغاز، چشمگیر است . یکی همین « سراندیشه پیوند » و سپس « **سراندیشه شناخت** ، **برپایه دیگرگونه بودن** » . یک جفت ( دوقلو، انگره مینو و سپنتا مینو ) ، که باهم « گردونه آفرینندگی » را میکشند ، شناختی هستند ، چون از هم، دیگرگونه هستند .

**« روشنی و شناخت » ، همیشه استوار بر درک « پیوند گوناگونی رنگ، با روشنی » است .** این اندیشه همزاد ، در فرهنگ زال زری ، استوار بر « شناختن چیزها و پدیده ها » ، بر اثر « درک رنگهای گوناگون » بود . انسان ، میتواند چیزی را از چیز دیگر، بشناسد ، چون **دورنگ متفاوت داشتند** . البته خود واژه « گون » معنای « رنگ » دارد .

ولی با « تصویر همزاد » زرتشت ، این سراندیشه بزرگ و ژرف انسانی ، متزلزل شد . تصویر همزاد زرتشت ، که دوقلوی

از هم جدا و از هم متضاد بودند ، بلافاصله اندیشه شناخت را بسیار ساده ، ولی درضمن ، بسیار خطرناک و تنگ میکرد . از این تصویر ، خواه ناخواه ، بطور منطقی ، این اندیشه برمیآید که : **دو چیز را هنگامی میتوانیم بشناسیم که آن دو باهم ، رنگ متضاد داشته باشند** . به عبارت دیگر ، یکی سپید باشد و دیگری سیاه . درست پیدایش « بدویت فکری » ، همین کاستن پدیده ها و آزمونهای اجتماعی و اخلاقی و سیاسی و دینی ، به اضداد سیاه و سپید، یا تاریکی و روشنایی است ، که سپس به همه ادیان نوری به ارث میرسد . در برابر این کاهش پدیده ها به اضداد ( کفر و ایمان ، دوست و دشمن ، ... ) که به تعصب و سخت اندیشی و قساوت مندی و عدم تسامح میانجامد ، تنوع و گوناگونی « آمیزش پدیده ها در دیگرگونه بودنشان » ، به گشودگی و بردباری در برابر طیف اندیشه ها و ادیان و احزاب و اقوام و ملل میکشد . همیشه کاهش پدیده ها و آزمونها ، به اضداد ، رنگارنگ بودن اندیشه ها و ادیان و احزاب و اقوام ، را به معنای « نسبیت » میکاهد، و طرد و نفی میکند .

**فلسفه « شناخت رنگین کمانی » ، که فرهنگ زال زری و سیمرغی بود ، با تصویر تازه همزاد زرتشت ، ازبُن ، ویران ساخته میشد . « خرد » ، در الهیات زرتشتی بر همین پایه ، راه شناختن و برگزیدن، برپایه « اضداد » را پیش گرفت . در حالیکه **گوهر « خرد » در فرهنگ زال زری ، شناختن از راه گوناگونیا و دیگر گونیا و رنگارنگیا بود** .**

از این رو بود که نام دیگر سیمرغ ، « سیرنگ » بود . سیمرغ ، اصلی بود که تحول به همه رنگها می یافت . سیمرغ ، اینهمانی با « رنگین کمان » و با « طاوس » داده میشد . **در این فرهنگ زال زری ، شناخت ، استوار بر درک « گوناگونی چیزها و پدیده ها » بود ، نه بر درک « تضاد چیزها و پدیده ها از همدیگر** . دوست و دشمن ، یا آنچه سپس « خیر و شر » نامیده شد ، دو چیز متضاد باهم نبودند ، بلکه دو چیز متفاوت ( متنوع ) باهم بودند . آنچه در اخلاق و در ادیان نوری ، متضاد باهم ساخته شده بودند، چیزهای

گوناگون بودند، که باهم نیز میتوان پیوند داد، و آنها را « همآفرین » کرد. گوناگونی و رنگارنگی، در فصل « بهار » نموده میشد . « **بسان بهاران، پراز رنگ وبوی** » . « بی رنگ شدن » ، نشان فقر وجودی و ویرانی مدنیت ، و ازدست دادن زیبایی، وبی رونقی بود . چنانکه فردوسی گوید :

از ایران پراکنده شد رنگ وبوی سراسر به ویرانی آورد روی  
این کاهش به « سیاه و سپید شدن » ، « روشنی وتاریکی به کردار  
دو ضد » ، فراز وفرود به کردار دوزد ، درالهیات زرتشتی ،  
درسراسرپدیده های هستی وتاریخ و اجتماع ، گسترده شد . این  
یک فاجعه در معرفت و اخلاق ، و در انشقاق اجتماع به طبقات ،  
وپارگی . « حکومت ازملت » ، و « دروند از اشون » شد، که  
امتدادش دراسلام، « کافر وموعمن » ، وشکافتگی جهان به «  
دارالسلام و دارالحرب » و « پاک ونجس » و « جهاد » گردید .

چنانکه دیده میشود، پیاوند های تصویر زرتشت از « همزاد » ،  
کاملاً برضد تصویر « همزاد » در فرهنگ ایران ( فرهنگ زال  
زری و سیمرغی ) بوده است ، که پیاوندهای ویژه ای در  
اندیشیدن ، دارد، که هیچگاه نمیتوان از آن گریز زد. چنانکه آمد ،  
با این تصویر « همزاد » که دوقلوی از هم بریده و متضاد باهمند ،  
بلافاصله ، مفهوم « روشنی و بینش » ، مشخص ومعین  
میگردد . دراین تصویر، بلافاصله میتوان دید ، که چیزی ، «  
روشن » است، که از چیزدیگر ( واز چیزهای دیگر ) کاملاً جدا و  
بریده باشد. برغم گزندها و فاجعه هائی که این اندیشه ،  
ببارمیآورد و به بار خواهد آورد ، این یک « کشف فوق العاده  
مهم در تاریخ بشریت » بوده است ، که هرچند امروزه ، اندیشه ای  
پیش پا افتاده ای، به چشم ما میآید .

همین اندیشه زرتشت ، یگراست ، به مفهوم « **تعریف** » ، در  
دیالوگهای سقراط کشیده میشود ، که **امروزه ، بنیاد فلسفه**  
**بطور کلی « است .** ولی زرتشت ، درکشف این اندیشه، نمیخواست  
که « فلسفه ای نوین » بسازد ، بلکه نخست در اندیشه « دفاع از  
زندگی، وقداست زندگی » ، برپایه « برگزیدگی خودش



ازاهورامزدا، به این رسالت « بود. اونخست با این اندیشه، میخواست «ژی = زندگی» و «اژی = ضد زندگی» را، کاملاً از هم جدا سازد، تا بتوان آنها را دقیقاً از هم بازشناخت، و بتوان میان آنها، یکی را درزندگی «برگزید»، و دراین گزینش، استوار ماند، و همیشه برضد «+ژی» دراجتماع و تاریخ پیکار کرد. **مفهوم «خرد» نزد زرتشت، ازاین شیوه درک او «از پدیده روشنائی» معین میگردد.** سخن گفتن از «خرد» درهرآموزه ای، بدون مشخص ساختن آنکه، چه درکی از «رابطه تاریکی با روشنائی» دارد، و «روشنائی و تاریکی»، به کردار گوناگونه ها، درک میشوند، یا به کردار اضداد، چرندبافی و «ولگردی و هرزه روی درسطحیات» است.

البته در **هفتخوان رستم**، که دراصل، اندیشه ای به مراتب کهن تر ازسرودهای زرتشت است، «سه بار»، همین مسئله که «شیوه برخورد و شناخت ژی=زندگی، از اژی=ضد زندگی باشد»، در طیفش، طرح میشود، و از دیدگاه سیمرغیان (خانواده سام و زال و رستم)، **بسیار ژرفتر و دقیقتر و متنوع تر**، بدان، پاسخ داده میشود، که در فرصت مناسب، بررسی خواهد شد.

ولی مفهوم «روشنی»، که جداناپذیر از مفهوم «بینش و خرد» بوده است، نزد سیمرغیان، از «بریده و جدا بودن همزاد یا جفت، و متضاد بودن آند دو باهم» درک نمیشده است، بلکه درست از «پیوستن تخم، با آب» یا «یوغ شدن، به مفهوم گسترده اش = سنگ، ماره، ....» درک میشده است. در پیوستن آب با تخم، سبز میشود، و در دیدگاه آنها تخم، «روشن و پدیدار و دیدنی میگردد». اینست که درمتون اوستائی و پهلوی، این «پیوند تصویر تخم، با روشنی» باقی میماند. **سیمرغیان، همه پدیده های جهان را، دراین سراندیشه «پیوستگی»، درک میکردند.** جهان و زمان و جان و روند آفرینش برای آنها، به هم پیوسته بود، و هرآفرینشی از آفرینش دیگر، پدیدارمیشد و **میروید و میتراوید و میزاید و برمیآید (خدا، بُن این روئیدن بود).** این اندیشه «پیوسته بودن» همه هستی، وجود خدا را، به

کردار « وجودی جدا و بریده و ناهگوهر ازگیتی و انسان » نمیتوانست ، بپذیرد . خدا، وگیتی و انسان، درشکلهای گوناگون، به هم سنگ(آسنگیده = آهنجیده) ویوغ و جفت و آمیخته ( میت ) بودند . جهان هستی ، جهان مهر ( میت maetha ) بود . درمیترائیسم ( همان میتزائی که دراوستا موبدان زرتشتی، همکار اهورامزدا کرده اند ) ، مفهوم « مهر » که از « وصال و آمیزش - یک جفت » پیدایش یافته بود، به « پیمان به معنای قرارداد و میثاق و عهد » کاسته شد . این همان روند کاهش پدیده « عشق » ، به « ایمان و عهد و میثاق » میباشد ، که از زرتشتیگری به همه ادیان نوری رسید ، و جنبشهای عرفانی ، همه سرپیچی از این « کاهش » است . این اندیشه « از هم روئیدن زنجیره ای کل هستی » ، درست درداستان آفرینش شاهامه ، بخوبی بازتابیده شده است . روند آفرینش ، پیدایشی Generation بود ، نه خلقی **Creation** . ولی **الهیات زرتشتی ، برشالوده این اندیشه بنیادی زرتشت، که «همزاد بریده از هم » باشد ، سراسر پدیده های زمان و زندگی را در این سراندیشه « بریدگی » ، درک میکرد ، چون دربریدن ، در جدا بودن ، درمتضاد بودن ، « روشنی » را می یافت . البته الهیات زرتشتی مجبور بود که دراجتماعی که فرهنگشان سیمرغی بود ، تا اندازه زیادی، مصالحه کند . زرتشت ، مانند میتزائیان ، با « تیغ روشنی » بطور آشکار ، شاهرگ گش ( گاوی که نماد کل زندگی = جانان است، و همشکل هلال ماه است ) را نمی برد ، بلکه تصویری مفهومی و انتزاعی از « همزاد » ارائه میدهد، که دو « جفت نخستین »، که بنیاد اندیشه در ایران بود ، « بطور بدیهی » از هم جدا ، و متضاد باهمند . درواقع ، روند بریدن را، نادیده و ناگفته و نا اندیشیده میگذارد، و آن را یک اصل مسلم میگیرد .**

ولی « همزاد » در فرهنگ سیمرغی ، که تصویرهای گوناگونی از آن در ادبیات ایران باقی مانده ، « جفت بهم چسبیده و یوغ باهم » بود . این جفت را چه کسی ؟ و کی ؟ و چگونه ؟ از هم بریده و دریده و پاره کرده است ؟ در این باره ، زرتشت ، کاملاً سکوت

میکند . چون روند بریدن این جفت از همدیگر ، اینهمانی با « + ژی = ضد زندگی » می یافت ، که او با آن ، میخواست بجنگد . بدینسان درکل آفرینش ، که از این تصویر زرتشت ، پدید میآمد ، این بریدگی وپاره شدگی ، به شکل « زخم نهانی درانسان » ایجاد گردید، که چون هرگز درمان پذیر نیست ، « زخم نهانی ناسور وجود انسان بطورکلی » ماند ، و سپس به همه ادیان نوری نیز به ارث رسید . شیفتگی زرتشت، برای کشف آزمون تازہ از « روشنی و بینش » چنان بزرگ بود ، که این « زخم نهانی » را نادیده گرفت، و به چیزی نشمرد . این تجربه « نادیده گرفتن بُرش شاخه از درخت » را عطار در الهی نامه ، چنین بیان میکند :

درختی سبز را ببرید مردی بر او بگذشت ناگه ، اهل دردی

چنین گفت او که : این شاخ برومند

که ببریدند از او ، این لحظه ، پیوند

از آن تراست وتازہ ، برسر راه

که ایندم ، زین بریدن نیست آگاه

هنوزش نیست آگاهی از « آزار »

شود ، یک هفته دیگر ، خبر دار

البته ، « آگاهشدن از بریدگی از بُن و ریشه که جفت آفرینندگی انسان است » ، همیشه نیاز به زمان ندارد ، بلکه میتواند فوری و آنی باشد . این جدائی همزاد ، تنها جدا بودن « ژی » از « اژی » نبود ، بلکه جدائی « بُن » از « شاخه وبرگ وبر » بود، که در تصویری که فرهنگ ایران از « درخت زندگی » داشت ، که دربرگیرنده « خدا و گیتی و انسان باهم » بود ، **بلافاصله به جداشدن وبریده شدن گوهر « خدا » از گوهر « انسان » ، واز گوهر « گیتی » کشیده میشد .** خدا و انسان ، یا خدا و گیتی ، درتصویر سیمرغیان ، « جفت = یوغ = سنگ = همزاد » هم بودند . مسئله ، فقط « تفسیر و تاویل انتزاعی » نبود ، بلکه در این فرهنگ « بینش » ، اینهمانی با « زیستن و بودن » داشت . « بینش یافتن » ، اینهمانی با « زایئده شدن و تکون یافتن » بود . انسان ، با « کله و عقل » ، که همان « آسمان بریده از

تست « ، به یک بینشی، نمیرسید، که جدا از وجودش ، به تظاهر و ریا و هوچیگری بپردازد ، بلکه دربینش یافتن ، هستی می یافت ( هستی یافتن=بینا شدن، نگاه کردن = آفریدن ) . از این رو ، جدا دانستن خدا یا «بُن آفریننده هستی» ، از انسان و از گیتی ، برای سیمرغیان ، بریده شدن رگهای وجود انسان و گیتی ، از خدا و از بُن آفریننده هستی بود . **انسان با تصویر همزاد زرتشت ، از گوهر خدائی ، و از بُن آفریننده درخود ، بریده میشد ، ولی این بریدگی ، پنهان ساخته میشد .**

از این رو بود که با آموزه زرتشت یگراست ، « زخم نهان » در گوهر انسان ، پیدایش یافت. زال زر و رستم و خانواده اشان، متوجه پیدایش این « زخم نهان در گوهر انسان » در آموزه زرتشت ، شدند ، و از ایمان به او، سرپیچیدند . آنها درست همان دردی را از این تصویر زرتشت داشتند ، که فریدالدین عطار از جدائی خدا از انسان می شناسد

کسی پرسید زان دیوانه مردی

که **چه بود « درد » ؟** چون داری تو دردی

چنین گفت او ، که **درد آنست ، پیوست**

**که چون باید بریده دست را ، دست**

و یا آن تشنه ده روز را نیز

چگونه آب باید ، از همه چیز

کسی را همچنان باید خدا را شود اسرار بروی آشکارا

**همی درد آن بود ای زندگانی**

**که چیزی بایدت ، کان را ندانی**

**ندانی آن و ، آن خواهی همیشه**

ندانم کین ، چه کار است و چه پیشه

امروزه همه مسائل اجتماعی و سیاسی و اقتصادی و دینی، چنین طرح میشوند که همه مردمان و متفکران و رهبران ، « دردی را که در این مسائل ، سرگشوده»، « میدانند». ولی درست ، « دردهائی که در مسائل اجتماعی و سیاسی و اقتصادی و دینی، چهره به خود میگیرد»، بدین آسانی ها ، گرفتگی و دانستنی نیستند .

در اینجا عطار، ناگهان ، از مسئله « درد جدائی صاحب دست، از دست بریده » ، به مسئله « زخم نهانی » روی میآورد ، در حالیکه دست بریده از تن ، « درد آشکار » است . علت تداعی این اندیشه در ذهن عطار، آنست که در فرهنگ سیمرغیان، اجزاء وجود هر انسانی ، « آمیغ خدایان باهم » است . در تن انسان ، بهره ای از هر خدائی به هم آمیخته است . اینست که بریده شدن دست از تن انسان ، بریدن خود سیمرغ از انسانست ، چون « دست » ، نام خود سیمرغست .

ویژگی سیمرغ ، همین پیوستگی کل جانها باهمست ، که نمیتواند هرگز جدائی آنها را از همدیگر تاب بیاورد . برپایه همین اندیشه است که کیومرث، از همان آغاز، نمیتواند جدائی سیامک را از خود، تاب بیاورد . **شاهنامه با این اندیشه مهر، آغاز میشود .** برپایه همین اندیشه است که سیمرغ ، پرش را به زال ( یا هر انسانی ) میدهد ( پر، نماد اصل جفت بودنست، پری یا فری، به معنای عشقت ) ، تا در برخورد با هر آزاری ، او بلافاصله بیاری بشتابد . **داشتن پر، نشان جفت بودن انسان با سیمرغست .** سیمرغ ، خدائست که درد هر جانی ، درد جان خود اوست . سیمرغ ، خدای دردکش است . از درد هر جانی ، خودش، میسوزد و درد میبرد . خدا ، که جانان (به هم آمیختگی همه جانها) است ، از درد هر جانی ، خودش درد میبرد ، و خودش ، هر جاکه درداست ، حاضر است . سراندیشه « پیوستگی جهان و زمان باهم » ، اندیشه « مرگ » را در این فرهنگ، پدید میآورد . **همه جانها در هنگام مرگ ، بلافاصله به سیمرغ می پیوندند، و با او عروسی میکنند و میآمیزند . این رجعت به خدا ، مانند قران ، یک رجعت تشبیهی و تمثیلی نیست، بلکه یک « بازگشت در هم آمیزی گوهریست » .** این، همان اندیشه سی دانه مرغ عطار در منطق الطیر است که باهم در جستجو ، میآمیزند، و یک « سیمرغ = جانان » میشوند . از سی دانه مرغ ، سیمرغ واحد ، خدا ، که جانانست ، پیدایش می یابد . همانسان ، از اجتماع و پیوند همه تخمها باهم ، ماه پیدایش می یابد ، که « اصل روشنی »

شمرده میشد . « اصل روشنی » ، پیایند پیوند یافتن تخمهای زندگان ، باهمست. اصل روشنی، پیایند پیوند یافتن همه چشمها و یا خردها باهمست ( پدیده همپرسی، بنیاد رسیدن به بینش دراجتماع ) . این اندیشه « پیوستگی » ، در یکی از داستانهای عطار در الهی نامه، بازتابیده شده ، که بررسی اش، به درک دوام فرهنگ سیمرغی، در جهان اسلامی نیز، یاری میدهد .

یک اندیشه بنیادی ومایه ای در فرهنگ ، به این آسانی ، با سرکوبیهای ظاهری وبا شمشیر بران و با ارهاب و خوف انگیزی و وحشت اندازی، از میدان ضمیر، بدرنمیرود ، و همیشه ، شکلی نوین به خود گرفته ، وباز ، از پس پرده ، نونوار، پدیدار میگردد . اساسا، یک چیزی ، « کهن ، میماند » ، چون میتواند همیشه خود را نوو جوان سازد . « ماندن » ، یکنواخت وسفت و افسرده ماندن، نیست . « کهن » ، زنده و پایدار میماند ، چون همیشه نیروی « نوگردی ونوشوی خود » را دارد . به همین علتست که سیمرغ ، همان سمندریست که همیشه ، زنده ، با پرهای رنگین تازه ، از خاکسترش برمیکیزد . در این داستان «حوا و خناس» که فرید الدین عطار، از « حکیم ترمذی » نقل میکند ، همه اندیشه هائی که مورد بحث ماست ، در قالب داستان آدم و حوا باقی مانده است، و بررسی آن ، بسیاری از نکات گم و یا محوشده را چشمگیر و برجسته میسازد. از این گذشته ، خود نام « خناس » که در قرآن ، نام ابلیس است ، حاوی همه مطلب است .

در این داستان، که با تصویر « ادم و حوای» توراتی+ انجیلی+ قرآنی آغاز میشود ، همان مسئله « جفت از هم بریده » است، که آدم و حوا باشد . و این ابلیس (= شاه پریان یا سیمرغ ) است که برغم زشت سازی او ، این دو را از سر، به هم پیوند میدهد، و خودش، تبدیل به دو جنین یا دو کودک ، در سینه حوا و در سینه آدم میگردد ، و در درون گوهر هردو ، گنج نهفته میگردد . « سینه » که خودش همان واژه «ساینه = سننا = سیمرغ» میباشد ، معمولا ، جانشین واژه « زهدان = دین = سیمرغ » میگردد . در این داستان میتوان دید که ابلیس ، اصل پیوند دهنده است ، و بچه اش را که

آدم ، از هم پاره پاره میکند ، باز به هم می پیوندد . همانسان پس از آنکه آدم و حوا ، خناس را که در این داستان، بچه ابلیس خوانده میشود ( و در واقع همان خود ابلیس یا جفت ابلیس است ) قلیه میکند، و خودش و حوا آن را میخورند ، تبدیل به **یک جفت ابلیس** **در دوسینه** ( در دو دین = دو زایشگاه بینش ) میگردد . به همین علت بود که محمد در قرآن ، الله را به فریاد میخواند تا او را « من شرّ الوسواس الخناس ، الذی یوسوس فی الصدور الناس » نجات بدهد . قرآنی که با سوره فاتحه آغاز میشود ، و « الله ، مالک یوم الدین » خوانده میشود که به معنای آنست که او ، سلطان یا مالک روز قضاوت ، و جزا دادن هر عملی و اندیشه ای هست . « **دین** » **در همان سرآغاز قرآن ، معنای فوق العاده تنگ و محدود** « **قضاوت شدن انسان، با روشنی مطلق سوزان** » **میگیرد** . « **دین** » ، با « **روز دین** » ، تعریف میشود، که انسان، در کوچکترین اعمال و افکارش، قضاوت میشود و کیفر داده میشود . الله ، در چنین روزی ، « **هم قاضی** » هست ، و هم « **میر غضب** » . او هر دو شغل را خودش به عهده دارد . چنین ترکیبی از « **قضاوت شدن در هر عملی و فکری، با نور مطلق یا همه دانی ، و مجازات شدن برای کوچکترین لغزش از اوامرش،** **الله ، خود را در اوج هیبت و وحشت انگیزی و مخوف بودنش ، نشان میدهد ( خوف در عربی به معنای کشتن است )** . آنگاه، چنین الهی، در پایان کتابش، از « **وسوسه ابلیس که در دل‌های مردمان ، خانه دارد** » میترسد . درست « **میتراى موبدان زرتشتی در اوستا** » نیز، همیشه همین « **ترس از فریب دادن شدن خودش را از مردمان** » دارد . « **ابلیس** » همان **سیمرغ بود که در دل‌های مردمان آشیانه داشت** . نام « **دل hriday** » ، هر **day + hr** day بوده است، که به معنای « **خدای نای** » است . همچنین نام دیگر **دل در هزوارش، « ریم من = مینوی ریم = مینوی نی** » است که نام **سیمرغ** میباشد .

## « دل »، در فرهنگ ایران، چیست؟ ورابطه اش با «خردانسان» چه میباشد؟ دل، « میانه خرد است، که در سراسر وجود انسان، گسترده میباشد

آنچه امروزه با مفهوم « دل » در آثار عرفانی ، اشتباه فهمیده میشود ، آنست که میاندیشند ، « دل » ، اندام شناختیست که با « خرد » فرق دارد. **در فرهنگ ایران ، « خرد » ، در « سراسر تن « جا داشت ، نه در «کله = سر» .** انسان، با سراسر تن وکل وجودش، میاندیشد . خرد، هماندیشی کل اندامهای تن و ضمیر باهم بود . اندیشه ، پیآیند هماهنگی سراسرهستی انسان بود . در اندیشه ، معده و اندام تناسلی و پا و دست و جگر و دل و ریه و سرو گلو و زانو و مچ ... همه باهم نیازهای خود را پیوند میدادند . امروزه ، واژه « خرد » و « خردگرائی » ، اسباب بازی کسانی شده است، که کوچکترین آگاهی از فرهنگ ایران ندارند ، و آنرا ترجمه « عقل اسلامی » و « راسیو درباختر » میدانند . خرد ، در فرهنگ اصیل ایران ، در سراسر تن ، حضور فعال داشت و از همه آفریده میشد . آنگاه ، بنا بر فرهنگ ایران ، در هر انسانی، اصل پیوند دهنده (= بهمن یا هومن یا هخامن ) در « میان » هستی او بود . واژه « میان maidhyana » ، همان واژه « میدان » است . این میانست که میگسترده ، و میدان میشود، و همه را به هم پیوند میدهد. این میان در انسانیت ، که بلافاصله میان « او » و « دیگری » قرار میگيرد، و او را با دیگری ، یوغ و سنگ میکند و پیوند میدهد ( بهمن ، خرد همپرس میشود ) . بر این پایه ، « میان انسان » ، که « میان خرد » ، که پخش شده در سراسر اندامها « میباشد ، در جگر ، بود، که اینهمانی با بهمن داشت ، که نخستین پیدایشش « سیمرخ » در « دل » است . به عبارت دیگر ، « **جگر و دل باهم** » ، « **میان** » وجود انسان، و « **میان خرد** » **شمرده**



**میشدند** . این جهان بینی ، که فراموش شد ، مفاهیم ناجوری به « خرد » و « دل » و « جگر » با گیاه « راسن » داشت که نام دیگرش « جناج = گوناس » میباشد (تحفه حکیم موعمن ) . قوناس ، اقتران هلال ماه با خوشه پروین است که برای آنها ، اصل آفریدن کل جهان است . در ضمیر انسان ، اصل آفریدن کل جهان هست . به همین علت است که مولوی میگوید :

**تو کئی در این ضمیرم ، که فزونتر از جهانی**

**تو که ، نکته جهانی ، زچه نکته میجهانی**

**قلمی بدست داری و ، دو جهان ، چون نقش ، پیشت**

**صفتیش مینگاری ، صفتیش میستانی**

به همین علت ، مولوی ، دل را ، « کل کون » می شمارد ، چون میانیست که کل میدان جهان را ، به هم پیوند میدهد. این نکات امروزه همه به تشبیهات یا همانندیهای شاعرانه و خیالبافانه کاسته میگردد . درست **این سیمرغ (هما) ، که تجلی بهمن (= خرد بنیادی آفریننده جهان ) است ، در الهیات زرتشتی، بنام « اهریمن » ، و در قرآن، بنام « ابلیس » ، هرآنی به صلیب کشیده میشود . اعراب به سیمرغ ، « حارث » و « ابومره » یا « ابامره » و یا « ابلیس » میگفتند . « حارث » ، معرب « ارس = ارته = ارزه = ایرج » است، که « ارتا فرورد، یا اردا خوشت ، یا ریم ژدا ، یا خرّم = خور + رم » باشد . « مره mara » که همان « ابا مره » باشد ، هنوز در گویشهای ایران، به عدد 33 گفته میشود ، و در سانسکریت a+mara ، نام عددسی و سه است. همچنین « امر a+mara » جایگاه اندر ( در اوستا ، اندروای = رام، وای به ) و به معنای جفت است . خدایان ایران هم، سی و سه تا هستند . بُن جهان ، سیمرغ یا « سه تای یکتا » هست ، که از « خرد بنیادی ، بهمن » ، پدیدار میشود، و اینهمانی با آن دارد ( سیمرغ ، صورت یابی بهمن بی صورتست. سیمرغ ، بُن کثرت پیدا، از وحدت ناپیدا است ) و از این سیمرغ ، یا « سیان = سیال = سیمر = سمر » که در عربی « سعالی و سعالات » شده**

است ، سی خدای دیگر زمان ، میرویند (سیمرغ در منطق الطیر) .  
 از این رو ، نام انسان ، « مره + تخمه = مر + دم » بود . الهیات  
 زرتشتی ، نام « مردم » را ، به « مرت + تخم = تخم مردنی »  
 تحریف میکند ، چون « مره تخمه = مردم » ، به معنای « تخم سی  
 وسه خدا ، یا تخم سیمرغ ، فرزند سیمرغ » بود . هرانسانی ،  
 فرزند و تخم خداست . هنوز در کردی ، به انسان ، یا مردم ، « مه  
 رو » یا « مه ری » گفته میشود ، که بخوبی نشان میدهد ، که  
 سیمرغ ، دردل یا « میان انسان » ، گنج نهفته یا جام جم شده  
 است .

**این به « صلیب کشیدن سیمرغ در وجود هرانسانی » ، برای  
 رسیدن اهورامزدا و یهوه و پدرآسمانی و الله ، به قدرت مطلق  
 فراسوی انسان و فراسوی گیتی ، ضرورت داشت . ولی سیمرغ  
 را ، میتوان کُشت و سوزانید و به صلیب زد ، ولی او ، اصل «  
 فرشگرد ، همیشه نوشوی ، و همیشه زنده و تازه شوی ، همیشه  
 سبز ، برخیزنده از خاکستر خود» است ، از این رو « مرغ فیروزی  
 » است ، و **نامش « پیروز » است** . اوست که در « میان انسان » ،  
 در « دل وسینه » ، همیشه برضد این الاهان نوری ، انسان را  
 وسوسه به سرپیچی میکند . « **وسوسه** » **است که نشان بینش  
 حقیقی ، و نشان جام جم ، و نشان گنج نهفته در انسانست** .**

این ابلیس که « اصل زایش بینش حقیقی ، در اثر نیروی پیوند  
 دادن جانها باهم » است ، که همیشه در برابر شریعت و الله ، در  
 دلهای مردمان ، سرکشی میکند .

حکیم ترمذی کرد این حکایت ز حال آدم و حوا ، روایت

که بعد از توبه ، چون باهم رسیدند

ز فردوس آمده ، گنجی گزیدند

مگر آدم ، بکاری رفت بیرون

بر حوا رسید ، ابلیس ملعون

یکی بچه بُدش ، خناس ، نام او

به حوا دادش و برداشت گام او

چو آدم آمد و آن بچه را دید ز حوا ، خشمگین شد زو بپرسید

که او را از چه پذیرفتی ز ابلیس دگر باره شدی مغرور ابلیس  
 بکشت آن بچه را و پاره کردش بصر ابردش و آواره کردش  
 چو آدم شد، دگر بار آمد ابلیس بخواند آن بچه خود را به تلبیس  
 درآمد بچه او، پاره پاره بهم پیوست، تا گشت آشکاره  
 چو زنده گشت، زاری کرد بسیار  
 که تا حوا، پذیرفتش دگر بار  
 چورفت ابلیس و آدم آمد آنجا بدید آن بچه او را همان جا  
 برنجانید حوا را دگر بار که خواهی سوختن ما را دگر بار  
 بکشت آن بچه را و آتش افروخت  
 وزان پس برسر آن آتشش، سوخت  
**همه خاکستر او داد بر باد** برفت القصه از حوا بفریاد  
 داستان خاکستر شدن سمندر، و برخاستن دوباره سمندر از آن  
 دگر بار آمد ابلیس سیه روی بخواند آن بچه خود را زهرسوی  
**درآمد جمله خاکستر از راه** بهم پیوست و شد آن بچه آنگاه  
 چو شد زنده، بسی سوگند دادش که بپذیر و مده دیگر ببادش  
 که نتوانم بدادن سر بر اهش چو باز آیم برم زین جایگاش  
 بگفت این و برفت و، آدم آمد ز خناسش دگر باره غم آمد  
 ملامت کرد حوا را ز سر باز که از سردر شدی با دیو دمساز  
 نمیدانم که شیطان ستمکار چه میسازد برای ما دگر بار  
 بگفت این و بکشت آن بچه را باز  
 پس آنگه، قلیه ای زان کرد، آغاز  
 بخورد آن قلیه، با حوا بهم، خوش  
 وز آنجا شد بکاری دل پر آتش  
 دگر بار آمد ابلیس لعین باز  
 بخواند آن بچه خود را به آواز  
**چو واقف گشت خناس از خطابش** بداد از سینه حوا، جوابش  
 البته در سینه آدم هم این خناس بود، چون از همان قلیه با حوا،  
 خورده بود، و در وجود هردو گواریده و جذب شده بود (خناس، تبدیل  
 به یک جفت یا همزاد در آدم و حوا میشود)  
 چو آوازش شنید ابلیس مکار مرا گفتا میسر شد همه کار

مرامقصود آن بودست مادام که گیرم در درون آدم آرام  
 چو خود را با درون اوفکندم شود فرزند آدم مستمندم  
 این خناس یا ابلیس است که درون وجود آدم و حوا و سرچشمه  
 خون اوست (صدر=ستر)، نه الله و یهوه و پدر آسمانی و اهورامزدا .  
 آدم ، درپاره پاره کردن ، و درسوختن و خاکسترکردن و برباد  
 دادن خناس، نمیتواند از « خناس »، رهائی یابد . تنها راه رهائی  
 از او، خوردن اوو جذب کردن او درگوهرخودش هست، و  
 باخوردن انباز ( آدم و حوا باهم ) خناس باهم ، « دوخناس جفت  
 وچسبیده به هم» ، درگوهر آدم و حوا، درفطرت « آدم و حوا » یا «  
 بُن همه مردمان » ، پیدایش می یابد . **این نیروی به هم پیوندی  
 خناس یا ابلیس است که ، سرچشمه بینش و روشنائی گوهری  
 درانسانست ، که طبعا برضد روشنی و بینشی است که دربریدن  
 و پاره کردن و سوختن ، به روشنی و بینش میرسد.**  
 هرچند سراندیشه اصلی که ازفرهنگ ایران برخاسته ، درکالبد «  
 قصه آدم و حوای ابراهیمی « سیمائی تازه یافته است، و « خوردن  
 » ، جای « نوشیدن » را گرفته ، ولی محتوای بنیادی، خوبی،  
 نگاهداشته شده است.

**وسوسه ابلیس = نشان گنج نهفته درانسانست  
 از ابلیسی که « نهادن گنج » را درانسان می بیند  
 تا « خناسی » که در « سینه انسان » خانه میکند**

در داستانی که ازعطار، دربخش پیشین گفتار آمد، دیده شد که  
 ابلیس ، گنجی را که دردرون انسان ، نهاده شده ، می بیند  
 ( بینش = هستی ) ، و برای اینکه مبادا ، ابلیس انسان را ،  
 ازوجود این گنج درانسان ، آگاه سازد ، الله ، او را نزد همه انسانها  
 ، دروغگو میخواند، و درهمه جا لعن ( رانده ) میگردد و نفرین  
 میشود . داستان ابلیس و بچه اش خناس، که تبدیل به « یک جفت  
 در سینه آدم و حوا میگردد » ، درست ادامه همان داستانست . این

ابلیس وخناس ( خواناس = همزاد ) که همان سیمرغ میباشد ، از این پس ، خونبست که در رگ های ( سنگ = رگ وپی = ارتا واهیشث و بهرام ) هرانسانی ، بسوی دل ، وازدل ، به سراسر اندامهای انسان ، روانست، و همه اندامها را به هم پیوند میدهد ، واین خون که اصل زندگیست ( ژیو= خون = اصل زندگی= ژی )، همیشه در برابر احکام و اوامر الله، و سایر الاهان نوری ، پنهانی در میان انسان ( صدر) وسوسه میکند تا از اطاعت آن احکام سر بپیچند . وسوسه ابلیس یا خناس در سینه ( صدر= ستر، دل) ، برترین نشان گنج نهفته در انسانست . به «سینه » در کردی ، « سنگ » گفته میشود . به « سینه زنی » ، سنگ قوتان گفته میشود . «خون» که « و هونی+ vohu » باشد، به معنای « نای به = سیمرغ یا رام » است . در احادیثی از خود محمد ، رسول الله ، نقلست که « شیطان مانند خون، در تن آدمی روان است » . واینکه ابلیس ، «خود زاهست » ، یا « مخنث » است ، در بسیاری از احادیث اسلامی باقیمانده است . از آنجا که پدیده « خود زائی= خود آفرینی » ، که بر ضد اندیشه توحید و « خلاقیت انحصاری در این الاهان نوری» ، بود ، معنای « مخنث وخنثی » ، مسخ ساخته شد . ولی ردپایش همه جا برغم این مسخشدگیها، باقی مانده است .

چنانچه بنا بر حدیثی دیگر ، « هر آدمیزاده ، همزاد شیطانی دارد . شیاطین نرو ماده دارند و زاد و ولد . و خود ابلیس خدا تعالی ، بر ران راستش، زکری آفریده و برچپ ، فرجی، و با این ، آنرا بگاید و هر روز، ده تخم نهد » . به عبارت اصلی ، ابلیس، « خود زا» و «خود آفرین» است ، هر چند تصویری که ارائه داده میشود، به قصد زشت سازی ، مسخ ساخته شده است. واژه « مخنث » ، سپس در ادبیات ایران ، به معنای « نه زن و نه مرد » فهمیده شده است، درحالیکه به معنای « هم مرد وهم زن= همزاد » بوده است . چنانکه عطار میگوید :

کی توانی شد تو مرد این حدیث  
هرمخنث ، مرد میدان کی شود

یا خاقانی میگوید :

در جهانی که نه مرد است و نه زن  
جز مخنت ، مرد کو ، یا زن کجاست

**ولی در جهان، دواصلی که در پیوند باهم ، و در همپرسی ، آفریننده میشوند، از هم پریده شده اند . « فردیت » ، به بهای « ازدست دادن اصالت » ، خریداری شده است .**

واژه « خنثی » و « خنث » و « خنثه » در عربی ، از همین ریشه «خناس = خوا + ناس» برآمده اند .

« **مخنت** » ، وارونه آنچه عطار و خاقانی می پندارند ، نه مرد و نه زن نیست ، بلکه « هم مرد و هم زن » ، یا کسیست که در گوهرش ، میتواند در پیوند دادن آزمونها ، بیافریند . « **مخنت** » به معنای « همزاد = دارای هردو جنس ، دارای دونیروی گوناگون ، دارای دو آزمون گوناگون » میباشد ، و طبعاً « خود زا و خود آفرین » است . « **مخنت** » ، یا « **نرماده گی** » که در باختر ، « **هرموافرو دیت** » خوانده میشود ، بیان اندیشه « **خود زائی** » بوده است . این تصویر ، که چیزی ، اصیل و آزاد و مستقل و نژاده است ، که « **خود زا** » هست ، خودش ، خودش را میافریند و میزاید ، معنا و محتوای همه اصطلاحات « **همزاد = یوغ = سنگ = سیم = گواز** » است ، که سپس ملعون شناخته شد . این اندیشه ، در برگیرنده اصالت انسان و اصالت گیتی بود . نام رستم که « **تهم + تن** » باشد ، درست حاوی همین اندیشه است . **تهمتن** ، به معنای « **تخم و نطفه ایست که در زهدان ، افکنده شده** » و « **از خودش ، زایا** » هست . قاطر که « **استر** » باشد ، و « **بغل = بغ + ال** » و **عدس** ( **ادو + اس = دوتخمه** ) هم نامیده میشود ، در اصل ، همین معنا را داشته است ، و سپس که آموزه زرتشت ، بر اذهان ، چیره شده است ، معنای « **سترون = استر + ون = عقیم** » را پیدا کرده است .

**اندیشه « خود زائی و خود آفرینی » انسان و گیتی ، که بنیاد « اصالت جهان و انسان » و « سکولاریته » است ، در ادیان نوری ، طرد گردیده ، و زشت و خوار ساخته شده است . زرتشت با**

تصویر « همزادش »، درست برضد این اندیشه « خود زائی »، یا اصالت انسان و گیتی برمیخیزد. در عربی، رد پای این دوتا باهم بودن، در واژه « خنث » باقیمانده است که « شکسته و دوتا، زن شکسته و دوتاه » و « مخنث » به معنای « خم داده و دوتا گشته، خمیده و دوتاه » باقی مانده است. چیزی که میخمد، دوتا میشود، ولی از هم پاره و جدا نمیگردد. آسمان که سیمرغست، چون « خمیده و کژپشت » است، آفریننده است. کمان، چون خمیده است، میتواند تیر را به آماج بزند. از این رو نیز، هما، که همان آرش کمانگیر است، « همای خمایی » نامیده میشود. « تاشدگی » و « خمیدگی » است که بر غم تفاوت دوبرخش از هم، با هم، به هم پیوسته اند، بنیاد اندیشه « معرفت و بینش » بوده است. در تاشدگی، میتوان دوبرخش را از هم باز شناخت. به همین علت، خوارزمیها به « موج دریا »، آهنگ میگفتند (مقدمه الادب). واژه « خواجه » که امروزه نیز به « مخنث » گفته میشود، بدین علت معنای « بزرگ و آزاد و مستقل » راداشته است، چون بیان « خود آفرینی و آزادی و استقلال » بوده است. بدین علت حافظ و مردان بزرگ دیگر در ایران، « خواجه » خوانده میشدند، نه برای آنکه، نه مرد و نه زن بودند. نه تنها در روند زمان، معنای « خواجه » از « انسان مستقل که خودش، معیار همه چیز هست » به « انسانی که نه این و نه آن » هست، عوض شده است، بلکه انسانها نیز به همان ترتیب، در اجتماع، همین دگرگونی را پذیرفته اند. امروزه، انسانهایی که در اجتماع، نه این، و نه آن هستند، و با وزیدن باد های گوناگون قدرت، گاهی این، و گاهی آن میشوند، اکثریت جامعه را تشکیل میدهند، از این رو نیز همه، « سترون » هستند، و نمیتوانند « از خود، روشن و بینا » شوند، و « اصالت انسان »، و اینکه « انسان، اندازه همه چیزهاست »، برای آنها، خرافه، یا خیال پوچ، و اندیشه غیر منطقی بیش نیست.

« خواجه » که « خوا + جه » باشد، به معنای « خوا = تخم، جه = زهدان وزن » است، که « نطفه در زهدان » باشد هست که

همان « همزاد » باشد . درست « خواجه » ، نام خود خدا یا سیمرغ ( خدا = خوا + دای = تخمی که خود را میزاید ) بوده است . همینسان واژه « خناس » ، معرب « خوا + ناس » میباشد . از واژه « ناسوری » که دربرهان قاطع به معنای « گلو = گرو = غرو = نای » مانده است ، میتوان دید که « ناسور = ناس + ئور = شکم وزهدان نی » هست . طبعاً « ناس » در اصل ، معنای زهدان = نی ، یا اصل آفریننده را داشته است . البته نای ، هم نوا و آوا ، وهم « افشره ونم » دارد . ازاین رو ، « ناس » ، در سغدی و درآلمانی ، معنای « نم » را نگاه داشته ، که بیان مقاربت و همخوابیست . و درکردی ، به معنای « شناخت » است ، چون ، شناخت ، روند زادن از زهدان بوده است . ازاین رو « خواناس » درکردی به معنای « خدا شناس » است . درحالیکه « خواناس » که مانند « خواجه » ، « خناس = خناث » تلفظ میشود ، همان معنای « اصل خود زا » دارد که « گنج یا جام جم » میشود . خواناس ، تخمیست که ازخودش ، خیس و نمدار و ترومرطوب میشود و میروید . « خواناس » ، تخمیست که درشکم ( آبگاہ ) است و طبعاً « همزاد و یوغ و سنگ » است . این اندیشه درغزلیات مولوی ، بازمیگردد که انسان را میزان و معیار خوبی و بدی میداند ، چون هر انسانی ، خودش ، هم لیلی وهم مجنون ، ویا هم ویس وهم رامین است .

**« وسواس » ، نشان آفرینندگی ،  
و کشش به اصل ( بن = فطرت )**

**ابلیس (= ارتا و بهمن ) ، جام جمست ،  
که دردل ( صدر = ستر ) هر انسانی ، نهفته است**

چه کسم من؟ چه کسم من؟ که بسی وسوسه مندم  
که ازاین سوی کشندم ، که ازآن سوی کشندم



## مولوی

« خناس » ، همان « خناث » و « خناثه » در عربی هست، که دارای معنای « شکسته و دوتا ، و خمیده و دوتا گشته » است، و در ترجمان علامه جرجانی که « الخناس » ، به « واپس خزیده » ترجمه میشود ، همه به یک ریشه برمیگردند ، ولو با « ث » ، یا با « س » نوشته گردند . و درسغدی ، « ناز=naaz » که بایستی همین پسوند « ناس » باشد (درگوش کاشانی به ناز، ناس گفته میشود ) ، به معنای « چرخیدن و پیچیدن » است . نازنده ( naazande ) درسغدی، به « گردان و چرخنده » گفته میشود . این « خمیدگی و گشت پذیری » ، بیان ظرافت و « نازکی » و لطافت بوده است، که واژه « ناز » ما از آن برآمده است . **محبت و مهربانی، همیشه ، خم شدن ، گرایش و گشتن بسوی چیزی هست.** « زهدان = زه دان » ، که کودک در آن پرورده میشود ، خمیده است، و این پیکریابی مهر است . اینست که به « کرشمه و دلال و ادا و اطوار و قر و غربیله ، نازکردن میگویند . همین نرمش و خم پذیری ، در هر چیز تازه روئیده و نوین هست . از این رو « ناز » ، دارای معانی نوحیز و نورسته و جوان و ترو تازه هست (ناظم الاطباء) . **چیزی زیبا و خوب ست که خم پذیر و کشش و ملایمت و نرمی و لطافت و ظرافت ( نازکی ) دارد . چیزی که « نرم و تازه » است، خم پذیر است . فردوسی میگوید :**

تنش بُد ، همه ناز بر ناز بر

برو غبغبش ، ماز بر ماز بر

این است که به ریحان، یا « شاهسفرم » ، « نازبو » گفته میشود، و شاهسفرم ، اینهمانی با « سیمرغ » دارد . « نازک اندیش » نیز تنها کسی نیست که باریک و دقیق میاندیشد ، بلکه کسی است که « ترد و آبدار و شاداب و لطیف » میاندیشد .

پس « خناس » که نام دیگر ابلیس است ، همان « خناث و خناثه » یا « مخنث » است . این همان، همزاد یا « بیما = جفت بهم

چسبیده « میباید ، که مخنث و خناس است . « جم = بیما » ، یا « بُن انسان » ، همزاد است ، خناس است ، مخنث است ، یا به عبارت دیگر ، تا میشود ، دوتا میشود ، میخمد ، میگردد ، عاطفه دارد ، می پیچد . این تا شدن ، روندگوهری انسان و خداست .

**خدا و انسان ، باهم یک چیزند، که فقط تا شده است، یا درخود خمیده است، و دوتا شده است.** « تا شدن » ، غیر از « بریده شدن و پاره شدن از همدیگر » است . همزاد و خناس و مخنث ، تا میشوند ، میخمد ( خمانی = کمانی ) هستند ، کژ میشوند ، از اینرو « تو به تو = تا به تا = تو در تو » میشوند ، « گرد » میشوند . انسان و خدا ، گوهری نازک دارند ، و « چند گانه به هم پیوسته اند » ، که مرتبا ، « تا میخورند و دور خود ، می پیچند » ، کلافه و طومار میشوند . انسان ، وجودی « صد تو » میشود ، توپ پارچه ، و طومار نوشته ، و کلافه ریسمان ، و اوراق کتابی میشود که به هم شیرازه شده است . سیمرغ یا خدا ، موج دریاست . اشترکا و اشترک ، هم نام موج ، و هم نام عنقا (= سیمرغ ) ست . رام ، در رام یشت به این می بالد که موج ( خیزاب دریا = آهنگ ) است . بهمن ، رنگین کمان میشود ، از یک رنگ به رنگ دیگر ، لیز میخورد . خدا ، پیاز میشود ، که هر لایه اش تنگ به لایه دیگر ، پیوسته و چسبیده است . « فلک » ، بادریسه است که همه نخها به دورش ، روی هم می پیچد ( باد ، هنوز در کردی به معنای پیچ است ) . از این رو « ابلیس یا دجال » که سیمرغ باشد ، چنین چشمی دارد . او با چشمی می بیند ، که تو در تو ، رنگ در رنگ یا « باد ریشه چشم » است . خدا ، سپهرهای در هم پیچیده و به هم چسبیده میشود . خدا به انسان ، آبتن میشود . اینست که وجود انسان ، لایه های به هم پیوسته اند ، که هر لایه ای ، لایه دیگر را در پوشاندن ، مینماید . در دوتا شدن ، میپوشاند ، در پیوستگی ، نشان میدهد . در اثر همین تا خوردگی ، هم پوشنده و هم نماینده است . انسان ، خاموشیست که درونش ، غوغاست .

انسان ، مطیعی میشود که درونش ، طاغی و سرپیچست .

انسان ، مستی است که درونش ، هوشیار و بیدار است .

انسان ، عاقلی است که درونش ، دیوانه و مخالف عقلست .  
 انسان ، موءمنی میشود که درونش ، کافرو ملحد است .  
 انسان ، موحدیست که درونش ، مشرک است .  
 انسان ، خود پرستی است که درونش ایثارگراست .  
 انسان ، طاقیست که اطاقش را میپوشاند .  
 انسان ، غایبیست که در درونش ، حاضر است .  
 به عبارت دیگر ، انسان زاهدیست که درونش ، رند است .  
**تنها انسان ، گوهرِ دواخلاقه ، یا دو معیاره نیست ، بلکه**  
**گوهر « چند اخلاقه و چند معیاره » است .** تا آنجا که انسان ،  
 درگوهرش « تا میخورد و میخمد و میچرخد و میگردد » ، این  
 تعدد و کثرت ، بیان غنای اوست . ولی به محضی که او در فضای  
 ترس و وحشت و خوف فراگرفت ، و با « تیغ تیزوبرنده نور » ،  
 به شکافتن گوهر او ، پرداخته شد ، این « تو درتویی » ، باقی  
 میماند ، ولی تغییر ماهیت میدهد . از این پی ، هرتویی ، ازتوی  
 دیگر ، بریده میشود . هرتویی ، برضد و برخلاف توی دیگر  
 میگردد . انسان در تاشدگی ، « یک خود » است ، که صدها  
 چهره و صورت پیدا میکند ، که همه از شیره یک ریشه ، پرورده  
 میشوند . ولی انسانی که از هم اره و بریده شود ، انسان ، لایه  
 هایش از هم بریده میگردند . در ادیان نوری ، انسان ، « چند خوده  
 » میشود . و هر خودی ، غیر از خود دیگر است . در اجتماعاتی که  
 ادیان نوری چیره اند ، ما با انسانهای « چند خوده » کار داریم .  
 اینست که **عرفان ، داروی تندرستیِ گوهری چنین اجتماعی را ،**  
**« روند بی خود شدن » میداند .** این « خود اول » ، بام و شام ،  
 مجبور است با ریا و خدعه و تزویر و شهادت دروغ ، زندگی کند .  
 این خود اول ، باید با « عقل عصائی » ، با « عقل مصلحت اندیش  
 » ، با « عقل آلتی » بیندیشد . خود او ، همین « آگاهبود » در سطح  
 هستی او ست . اینست که باید « بدون این خود » بشود که می  
 پندارد ، خود حقیقی اوست . **انسان فقط در روند « بی - خود -**  
**شدن » ، در رها کردن این آگاهبود و این عقل ، درگستن از این**  
**ایمان ، میتواند گام فراتر نهد ، و « خودی که در زیر این خود ،**

وخردی که زیر این عقل خدعه گر، واپس خزیده و واپس کشیده است « بجوید . در روند این « بی خود شدنهاست » که میتواند ، خود را و خرد خود و سنجه خود را بیابد . ولی روند « خود یابی » در تاخوردگی، جنبش و رقص در رنگارنگی خود است . « تا شدگی » ، نشان رنگ دیگر، چهره دیگر، تراش دیگر است.

## بریدگی و

تنش ، میان « کشش » و « رانش »

آنچه انسان را « میراند » ،

« کشش » را ، « وسوسه » میداند

«همزاد» یا « یوغ » ، که همان « اسنگ = سنگ » باشد، تنها اتصال و امتزاج دوکس باهم نیست ، بلکه « کشش به امتزاج و اتصال » نیز هست . واژه « sna=snaa » که در اصل « سنگ athanga » بوده است ، به معنای « کشش » نیز هست . «سنگ» در سغدی رگ و پی باهمست که « ارتا واهیشث و بهرام » باشند ، و از آنجا که این جفت بُن جهان و زمان و جان هستند، اصل « کشش » هم هستند. « sna=snaa » هم به معنای « عصب و پی » است و هم به معنای « روده تابیده = زه » میباشد . مثلاً به چرب زبانی که نرمش گفتار باشد « snaexhana » گفته میشود . این واژه « زه » ، اینهمانی با « اصل کشیدن و کشش » دارد . زه ، هم تارساز است که در اثر کشیده شدن ، مینوازد ، هم تار کمان حلاجیست که پنبه و پشم میزند و آنرا لطیف و پاک میسازد ، هم در کمان ، در اثر کشیده شدن ، اصل جنبش تیر میگردد و در فرهنگ ایران ، پرواز تیر ، اینهمانی با راستی داده میشود ، و هما که همان آرش کمانگیر است ، با تیری که به دلها میزند ، آنها را به عشق میانگیزد و وقتی تیر خود را پرتاب میکند ،

سراسر وجودش را که عشقشست، در همان تیر می نهد . این واژه « زه » در اوستا « jya » است، و در کردی « ژی » هست ، که در گاتا ، معنای « زندگی = جی = ژی = گی » دارد . **« اصل کشندگی و کشش » ، با « زندگی » ، اینهمانی داده میشود .** زندگی ، کشش و عطف و خم پذیری و نرمش است . آنچه عاطفه و نرمش و کشش را از دست میدهد ، میمیرد . از این رو هست که واژه « زه » ، اینهمانی با « زهدان = زه دان » ، و با فرزند و زائیدن و جوشیدن و آلت تناسلی دارد . کشش ، و کشش پذیری ، اصل زندگیست ، و به همین علت ، « زه » ، ادات تحسین و آفرین بوده است . به آنچه میکشد و کشیده میشود ، باید آفرین گفت . از این رو « بُن یا اصل یا فطرت = بهروز و صنم = اورنگ و گلچهره » نیروی کشش ، یا قوه جاذبه دارد . همزاد یا جفت ، هر چند که دوران هم باشند ، در اثر « کشش همیشگی بسوی همدیگر » ، همیشه به هم پیوسته اند . این « کشش » است که شکل « جستجوی همدیگر را به خود میگیرد . دوجفت ، همدیگر را میجویند . یکی ، طالب نیست و دیگری ، مطلوب و یکی طلب . انسان ، همیشه جفتش را که بُن یا سیمرغ (تجلی - بهمن) باشد، میجوید .

نه تنها او سیمرغ را میجوید ، بلکه هر دو ، هم طالب و هم مطلوب و هم طلبند . در اثر کشش به همدیگر و کشمکشها با همدیگر ، هماهنگی ها یافته میشود . ولی در بریدگی گوهری این همزاد ( در تصویر زرتشت ) ، یکی ، اصل راندن میشود، و دیگری ، اصل کشش میماند . « امر و حکم و اراده و مشیت » الله یا یهوه یا پدر آسمانی یا اهورامزدا ، **راننده اند** . « بُن ، که بهمن در شکل همزاد بهرام و سیمرغ باشد » ، کشنده است . اینست که ، کشش همیشگی که در خون ( ژیو = ژی = زندگی ) روانست ، بطور زهشی و انبثاقی، حضور دارد . از آنجا که « امر و حکم و اراده الله » یا هر امر دیگری ، با قرار دارد ، اطاعت و تابعیت صرف میطلبد، درنتش با کشش گوهری قرار میگیرد . همین کشش و رانش، در مسئله « قانون و حق » موجود است . وقتی قانون ،

رانشی شد ، حق ، کشش خود را نشان میدهد ، و از قانون ، سرپیچی میکند . از این رو ، امر وحکم و مشیتِ الله ، مقدس ساخته میشود ، و کشش گوهری زندگی ، که در رگ و پی انسان ، روانست ، نفرین و لعن میشود . اکنون از سوئی **هرانسائی ، از نیروئی کشیده میشود ، که گناه شمرده میشود ، ولی او دوست میدارد . و از سوی دیگر ، از امر وحکمی رانده میشود که مقدس است ، ولی از آن ، اکراه دارد .** بدینسان ، عصیان و سرپیچی و سرکشی ، بر غم لعن و نفرین ، دوست داشته میشود . انسان در اجتماعی که در ادیان نوری چیره اند ، در هر عملی ، باید دو چیز را به خود ، با عاف ، تحمیل کند . از یکسو باید با اکراه ، اطاعت کند و از سوی دیگر ، باید از آنچه کشش دارد ، بگریزد ، و از آن با درد و عذاب بگذرد . اینست که « وسوسه » میشود ، که آنچه دوست میدارد و او را میکشد ، ولو گناه هم شمرده شود ، انجام بدهد ، و اطاعت از الله را که برایش اکراه آمیز است ، بر غم همه وعده های فراسوئی ، نکند . اینست که **هر اطاعتی ، در واقع ، از انسان ، دو گونه قربانی میطلبد .** عمل نیک ، از گوهر خود انسان ، نمیتراود و نمیزاید . عمل نیک و گفتار نیک و اندیشه نیک ، گوهری نیست . از این رو ، نوید پاداش ( بهشت ) ، و تهدید کیفر ( دوزخ ) ، باید بیاری آیند . **در واقع ، انسان در همه اعمال و افکارش ، باید خودکشی مداوم ، خود آزاری مداوم ، خود زنی مداوم بکند .** باید همه سوائق خود را ، زشت و خوار و ناپاک بسازد . در حالیکه ، گوهر سیمرخ ، که در این ادیان ، تبدیل به ابلیس و شیطان و خناس و اهریمن شده است ، در عمل و اندیشه نیک ، گوهر خود را ایثار میکند ، و از ایثار خود ، شاد میشود ، و هیچ نیازی به نوید های سرخرمن و تهدید و ارهاب و انذار فراسوئی ندارد .

در این دوتاشدگی و خمیدگی و عطف « خدا در انسان » ، در « همزاد بودن خدا با انسان » ، « کشش بُن در درون انسان » ، زنده و نیرومند و افشاننده است . « عطف » که واژه « عاطفه » از آن برآمده ، دارای معانی 1- دوتا کردن ، تا کردن ، خم دادن چوب ،

برگردانیدن ، مهربانی کردن است . درباره کشش این خدا، یا بُن نهفته در انسان ، مولوی میگوید:

اینجا کسیست پنهان ، دامان من گرفته  
**خود را سپس کشیده** ، پیشان من گرفته  
نیروئی که پنهانست، ولی درپیش میکشد . درخود، واپس خزیده  
( معنای خناس ) ، ولی، پیشواست .

اینجا کسیست پنهان ، چون جان و خوشتر از جان

باغی به من نموده ، ایوان من گرفته  
اینجا کسیست پنهان، مانند قند در نی  
شیرین شکر فروشی ، دکان من گرفته  
جادو و چشم بندی ، چشم کشش نبیند  
سودا گریست موزون ، میزان من گرفته  
**چون گلشکر، من واو ، در همدگر سرشته**  
**من خوی او گرفته ، او آن من گرفته**

« وسوسه » که در آن، « نیروی کشش اصل زندگی» در تنش با  
« رانش و ربایش اصالت انسان، که همتا و تاشدگیِ خداست » ،  
به بینش حقیقی ، برغم لعن و تحقیر و گناه ، میرسد . **وسوسه ،**  
**نشان گنج نهفته در انسانست ، هرچند که زشت ساخته شده**  
**است . نه تنها ، داننده و نشان دهنده گنج = ابلیس ، رانده شده**  
**و دروغ‌گوناامیده شده ، بلکه « نشان » هم، که « وسوسه »**  
**باشد ، زشت و ناپاک و گمراه سازنده خوانده شده است .** در اقرب  
الموارد ، هنوز رد پای معنای اصلی « وسواس » مانده است .  
وسواس ، به معنای « آواز نی » است . این بانگ نای به، یا وای  
به، در دل است ( دل = هر + دی = خدای نای ) است که وسوسه  
میکند .

« وای vaay » که « وای به » یا سیمرغ باشد ، هم به خدای باد،  
و هم به پرنده گفته میشود ( فره وشی ) . این واژه در پهلوی ، تبدیل  
به « واز » شده است، که همان « باز » امروزی باشد ( شاهباز ) .  
واز vaaz، در پهلوی ، به معنای پرواز و جنبش و جهش است .

« وزان » ، تموج هواست . وازنیتن vaazenitan به معنای هدایت کردن و بردن است . به « تاب » ، که نوسان میکند ، « وازیچ » هم گفته میشود ( برهان قاطع ) . بالاخره به « الهام » ، وازیشنیه vaazishnih گفته میشود . این سیمرغست که « الهام » میکند، ولی هرچه او الهام میکند ، برای محمد ، وسوسه خناس است !

این جستار، ادامه می یابد